



Avec le soutien financier de

CONSEIL GÉNÉRAL  
des Vosges

La Région  
Lorraine

L'Europe  
songage  
pour le Massif  
des Vosges

Liberté • Égalité • Fraternité  
REPUBLIQUE FRANÇAISE

**BALISAGE DES PISTES :**

— piste verte FACILE — piste rouge DIFFICILE

— piste bleue MOYEN — piste noire TRÈS DIFFICILE

**LÉGENDES :**

Y TÉLÉSIÈGE  
Z TÉLÉSKI  
PISTES ÉCLAIRÉES  
\* ENNEIGEURS  
+ POSTE DE SECOURS  
E ÉCOLE DE SKI  
P PARKING  
i INFORMATION  
t TOILETTES  
C CAISSES

RESTAURANTS  
AIRE DE REPOS - POUBELLES  
CRÈCHE-GARDERIE  
JARDIN DES NEIGES  
FACILE  
Espace ludique pour enfants  
SCHLITTE MOUNTAIN®  
Luge 4 saisons  
DOMAINE INITIATION  
PISTE DE SKI DE FOND  
CIRCUIT PIÉTON  
CIRCUIT RAQUETTES

**INDICATIONS DE DANGER :**

⚠

## LES 10 RÈGLES DE CONDUITE DU SKIEUR

1. Je ne mets pas les autres en danger.
2. A tout moment je contrôle ma vitesse.
3. Tous ceux qui sont en-dessous de moi ont la priorité.
4. Je garde mes distances pour doubler.
5. Au départ ou à un croisement, je m'assure de ne gêner personne.
6. J'évite de stationner au milieu de la piste. En cas de chute, je la libère rapidement.
7. Si je dois remonter, j'emprunte toujours le bord de la piste.
8. Je m'informe de la météo, de l'état des pistes ; je respecte les consignes et les balisages.
9. En cas d'accident, je donne l'alerte et je reste à la disposition des secouristes.
10. Témoin d'un accident, je me fais connaître auprès des secouristes.

Le hors-piste se pratique au risque et péril des skieurs et sous leur entière responsabilité.

**ATTENTION**

Les sites hors-piste peuvent être impraticables et très dangereux.

**ATTENTION**

Ne vous éloignez pas des balises orange situées sur la crête et plus particulièrement à l'arrivée des téléskis du Kastelberg. Il est interdit de vous aventurer sur le lac de la Lande.

Pour éviter ces risques, renseignez-vous auprès du service des pistes et faites-vous accompagner par un professionnel de l'école de ski français.

38 PISTES SUR 220 HECTARES / 24 REMONTÉES MÉCANIQUES  
7 TÉLÉSIÈGES / 17 TÉLÉSKIS

**LA BRESSE HOHNECK**

Piste école 1  
Piste école 2  
Crête  
Casquette  
Liaison  
Opoualand  
Grandes gueules  
Bourvil  
Chitelet Bleu  
Goulet Bleu  
Chaume  
Duchesse  
Bascule  
Goutte  
Kastelberg

Blanchemer  
Belle Hutte  
Schuss  
Mur  
Chitelet Rouge  
Goulet Rouge  
Jonction  
Opoualand  
Lande  
Feigne  
Traversée  
Surplombante  
Petit Artimont  
Gaby Curien  
Stade de Slalom  
Noire

**LE COLLET**

École Retournemer  
Lapin blanc  
Retournemer (variante)  
Retournemer  
Fontaine Nicole  
Dame  
Chemin du tramway

**LA SCHLUCHT**

Montabeu  
Schlucht

|   |                 | à partir du 17/01/11 |                     |                   |                     |
|---|-----------------|----------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
|   |                 | OUVERTURE AURE*      | OUVERTURE REMONTÉES | FERMETURE JOURNÉE | FERMETURE NOCTURNE* |
|   |                 |                      |                     |                   |                     |
| A | Mini            |                      | 9h00                | 16h50             | 17h20               |
| B | Vologne         | 6h00                 | 9h00                | 16h40             | 17h10               |
| C | École 3         |                      | 9h00                | 16h50             | 17h20               |
| D | École 1         | 6h00                 | 9h00                | 16h50             | 17h20               |
| D | École 2         | 6h00                 | 9h00                | 16h50             | 17h20               |
| E | Vologne         | 6h00                 | 9h00                | 16h40             | 17h10               |
| F | Jumeaux 1       |                      | 9h10                | 16h40             | 17h10               |
| G | Jumeaux 2       |                      | 9h10                | 16h40             | 17h10               |
| H | Chitelet        |                      | 9h15                | 16h30             | 17h                 |
| I | Chitelet        |                      | 9h15                | 16h30             | 17h                 |
| J | Goulet 1        |                      | 9h20                | 16h25             | 16h55               |
| K | Goulet 2        |                      | 9h20                | 16h25             | 16h55               |
| L | La Chaume       |                      | 9h15                | 16h15             | 16h45               |
| M | La Lande        |                      | 9h15                | 16h15             | 16h45               |
| N | Kastelberg 1    |                      | 9h20                | 16h00             | 16h30               |
| O | Kastelberg 2    |                      | 9h20                | 16h00             | 16h30               |
| P | Petit Artimont  |                      | 9h15                | 16h30             | 17h                 |
| R | La Casquette    |                      | 9h15                | 16h30             | 17h                 |
| S | Grand Artimont  | 6h00                 | 9h00                | 16h40             | 17h10               |
| T | Belle Hutte     |                      | 9h10                | 16h40             | 17h10               |
| V | Retournemer 2   |                      | 9h00                | 16h30             | 17h                 |
| W | Fontaine Nicole |                      | 9h00                | 16h30             | 17h                 |
| Y | Schlucht        |                      | 9h00                | 16h30             | 17h                 |
| Z | Montabeu        |                      | 9h00                | 16h30             | 17h                 |

\* Aurore et nocturne, certains jours.  
\*\* Sauf conditions exceptionnelles.  
Renseignements aux caisses.

